

Germany-Karlsruhe: Analysis services

OJ S 236/2014 06/12/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landesanstalt für Umwelt, Messungen und Naturschutz Baden-Württemberg

Postal address: Griesbachstraße 1

Town: Karlsruhe

Postal code: 76185

Country: Germany

For the attention of: Werner Altkofer

E-mail: werner.altkofer@lubw.bwl.de

Telephone: +49 72156003159

Fax: +49 72156003200

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.lubw.baden-wuerttemberg.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Landesanstalt für

Umwelt, Messungen und Naturschutz Baden-Württemberg

Postal address: Griesbachstraße 1

Town: Karlsruhe

Postal code: 76185

Country: Germany

For the attention of: Frau Reis-Scheuring

E-mail: yvonne.reis-scheuring@lubw.bwl.de

Telephone: +49 72156001524

Fax: +49 72156001456

Internet address: <http://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/servlet/is/32468/>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Analytik von organischen Mikroverunreinigungen in Wasserproben 2015-2018
(Rahmenvertrag).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Baden-Württemberg.

NUTS code DE1 Baden-Württemberg

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 4

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Die LUBW vergibt die Analytik von organischen Mikroverunreinigungen in Wasserproben 2015-2018. Die Leistung bezieht sich auf den Analysebedarf für organische Mikroverunreinigungen in Wasserproben, die in den Jahren 2015-2018 entnommen werden. Es wird ein Rahmenvertrag abgeschlossen. Die Mitteilung über den Leistungsumfang erfolgt jährlich rechtzeitig vor Beginn des jeweiligen Messjahres. Die Leistungen umfassen 4 Tranchen: Analytik der Proben 2015 (1. Tranche), der Proben 2016 (2. Tranche), der Proben 2017 (3. Tranche) sowie der Proben 2018 (4. Tranche). Es sind folgende Stoffgruppen zu analysieren: AOX, AOS, Chloressigsäure, Komplexbildner, Glyphosat/AMPA, DEHP, Röntgenkontrastmittel und Pflanzenschutzmittel. Die optionalen Positionen können, aber müssen nicht zur Vergabe kommen.

II.1.6. CPV code(s)

71620000 Analysis services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Je nach Stoffgruppe fallen in jedem Jahr 20 bis 500 Wasserproben an. Die Leistungen umfassen 4 Tranchen: Analytik der Proben 2015 (1. Tranche), der Proben 2016 (2. Tranche), der Proben 2017 (3. Tranche) sowie der Proben 2018 (4. Tranche).

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Optional ist die Analytik der Stoffgruppen Röntgenkontrastmittel und Pflanzenschutzmittel in allen 4 Jahren. Zum Teil optional ist die Analytik der Stoffgruppen AOS, Chloressigsäure, Glyphosat/AMPA in den Jahren 2016-2018.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Aktueller Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung oder Bankerklärung gemäß § 7 EG Abs. 2 b VOL/A.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Gemäß vertraglicher Vereinbarung.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — Darstellung des Bieters, insbesondere Rechtsform, wirtschaftliche Verknüpfungen/Zusammenarbeiten, Mitarbeiter, technische Ausstattung.

— aktueller Auszug aus dem Handelsregister oder gleichwertiger Nachweis gemäß § 7 EG Abs. 8 VOL/A, wenn die Voraussetzungen vorliegen.

— aktueller Nachweis entsprechend § 7 EG Abs. 6 VOL/A, dass kein Ausschlussgrund gemäß § 6 EG Abs. 4 VOL/A vorliegt (Auszug aus dem Bundeszentralregister (polizeiliches Führungszeugnis) oder gleichwertiger Nachweis).

— aktueller Nachweis, dass keine Ausschlussgründe gemäß § 6 EG Abs. 6 a, b, c und e VOL/A vorliegen (Erklärung der Stelle, die das Insolvenzregister führt oder gleichwertiger Nachweis für a und b, Eigenerklärung für c und e: Erklärung, dass keine unzutreffenden Erklärungen in Bezug auf die Eignung abgegeben wurden und keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit in Frage stellt).

— aktueller Nachweis entsprechend § 7 EG Abs. 7 VOL/A, dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt sind (§ 6 EG Abs. 6 d VOL/A).

— zutreffende unterschriebene Verpflichtungserklärung gemäß dem LTMG (falls zutreffend auch für Nach- bzw. Verleihunternehmer).

Ab dem 1.7.2013 dürfen nach dem Landestariftreue- und Mindestlohngesetz (LTMG) öffentliche Auftraggeber in Baden-Württemberg Aufträge ab einem geschätzten Auftragswert von 20 000 EUR (netto) nur an Unternehmen vergeben, die bei der Angebotsabgabe eine schriftliche Tariftreue- oder Mindestentgelterklärung abgegeben haben.

Vor Zuschlagserteilung wird von der LUBW für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, ein Auszug aus dem Gewerbezentralregister angefordert. Eintragungen können zum Ausschluss führen.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- Angaben gemäß § 7 EG Abs. 3g VOL/A: Nennung der Qualifikation, Angaben zu Referenzprojekten der Person(en), die die Leistung tatsächlich erbringt, vgl. B 3 des Leistungsverzeichnisses. Die Aussagen sollen aussagekräftig und möglichst nachprüfbar sein (z. B. Benennung von Ansprechpartnern, Angaben zu Studium, Ausbildung, Berufserfahrung).
- Nachweis der praktische Erfahrung mit Angaben und ggfs. Referenzen zur Art, Umfang und Zeitpunkt der Erfahrung in der Analytik von Wasserproben der genannten Stoffgruppen im geforderten niedrigen Konzentrationsniveau (vgl. Tab. B1 des Leistungsverzeichnisses).
- Angaben zur Fachkunde des Bieters durch eine Liste der wesentlichen, in den letzten drei Jahren erbrachten Leistungen mit Angaben des Rechnungswerts, der Leistungszeit und des Auftraggebers gemäß § 7 EG Abs. 3g VOL/A.
- Angaben zur Personal- und Geräteausstattung und -kapazität.
- Zertifikate der Ringversuche der letzten 3 Jahre (soweit Ringversuche angeboten wurden).
- Angaben zu Qualitätssicherungsmaßnahmen und Benennung des Verantwortlichen für die Qualitätssicherung sowie Angaben zu seiner Qualifikation.
- Eigenerklärung des Bieters über den Gesamtumsatz und den Umsatz für entsprechende Leistungen in den letzten drei Geschäftsjahren gem. § 7 EG Abs. 2d VOL/A.
- Angaben zur Qualitätssicherung.
- Angaben zum Umweltmanagement (z. B. Ressourcenschonung, Abfallentsorgung).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

6/Alt

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 20.1.2015 - 15:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

20.1.2015 - 15:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 30.4.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 21.1.2015 - 9:30

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

Die Ausschreibungsunterlagen stehen spätestens 3 Tage nach Veröffentlichung unter www.lubw.baden-wuerttemberg.de/servlet/is/32468 zum Herunterladen bereit. Dem Angebot sind folgende Nachweise/Erklärungen beizufügen:

— Aktueller Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung oder Bankerklärung gemäß § 7 EG Abs. 2 b VOL/A.

— Darstellung des Bieters, insbesondere Rechtsform, wirtschaftliche Verknüpfungen /Zusammenarbeiten, Mitarbeiter, technische Ausstattung.

— aktueller Auszug aus dem Handelsregister oder gleichwertiger Nachweis gemäß § 7 EG Abs. 8 VOL/A, wenn die Voraussetzungen vorliegen.

— aktueller Nachweis entsprechend § 7 EG Abs. 6 VOL/A, dass kein Ausschlussgrund gemäß § 6 EG Abs. 4 VOL/A vorliegt (Auszug aus dem Bundeszentralregister (polizeiliches Führungszeugnis) oder gleichwertiger Nachweis).

— aktueller Nachweis, dass keine Ausschlussgründe gemäß § 6 EG Abs. 6 a, b, c und e VOL/A vorliegen (Erklärung der Stelle, die das Insolvenzregister führt oder gleichwertiger Nachweis für a und b, Eigenerklärung für c und e: Erklärung, dass keine unzutreffenden Erklärungen in Bezug auf die Eignung abgegeben wurden und keine schwere Verfehlung

begangen wurde, die die Zuverlässigkeit in Frage stellt).

— aktueller Nachweis entsprechend § 7 EG Abs. 7 VOL/A, dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt sind (§ 6 EG Abs. 6 d VOL/A).

— Angaben gemäß § 7 EG Abs. 3g VOL/A: Nennung der Qualifikation, Angaben zu Referenzprojekten der Person(en), die die Leistung tatsächlich erbringt, vgl. B 3 des Leistungsverzeichnisses. Die Aussagen sollen aussagekräftig und möglichst nachprüfbar sein (z. B. Benennung von Ansprechpartnern, Angaben zu Studium, Ausbildung, Berufserfahrung).

— Nachweis der praktische Erfahrung mit Angaben und ggfs. Referenzen zur Art, Umfang und Zeitpunkt der Erfahrung in der Analytik von Wasserproben der genannten Stoffgruppen im geforderten niedrigen Konzentrationsniveau (vgl. Tab. B1 des Leistungsverzeichnisses).

— Angaben zur Fachkunde des Bieters durch eine Liste der wesentlichen, in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angaben des Rechnungswerts, der Leistungszeit und des Auftraggebers gemäß § 7 EG Abs. 3g VOL/A.

— Angaben zur Personal- und Geräteausstattung und -kapazität.

— Zertifikate der Ringversuche der letzten 3 Jahre (soweit Ringversuche angeboten wurden).

— Angaben zu Qualitätssicherungsmaßnahmen und Benennung des Verantwortlichen für die Qualitätssicherung sowie Angaben zu seiner Qualifikation.

— Eigenerklärung des Bieters über den Gesamtumsatz und den Umsatz für entsprechende Leistungen in den letzten drei Geschäftsjahren gem. § 7 EG Abs. 2d VOL/A.

— Angaben zur Qualitätssicherung.

— Angaben zum Umweltmanagement (z. B. Ressourcenschonung, Abfallentsorgung).

— zutreffende unterschriebene Verpflichtungserklärung gemäß dem LTMG (falls zutreffend auch für Nach- bzw. Verleihunternehmer).

Ab dem 1.7.2013 dürfen nach dem Landestariftreue- und Mindestlohngesetz (LTMG) öffentliche Auftraggeber in Baden-Württemberg Aufträge ab einem geschätzten Auftragswert von 20 000 EUR (netto) nur an Unternehmen vergeben, die bei der Angebotsabgabe eine schriftliche Tariftreue- oder Mindestentgelterklärung abgegeben haben.

Vor Zuschlagserteilung wird von der LUBW für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, ein Auszug aus dem Gewerbezentralregister angefordert. Eintragungen können zum Ausschluss führen.

Das Angebot ist zu unterschreiben und mit den erforderlichen Nachweisen/Erklärungen verschlossen in doppeltem Umschlag einzureichen. Auf dem äußeren Umschlag ist die Anschrift des Absenders und die Aufschrift „Landesanstalt für Umwelt, Messungen und Naturschutz Baden-Württemberg, Griesbachstr. 1, 76185 Karlsruhe, Deutschland“ anzugeben. Der innere Umschlag muss die Anschrift des Bieters tragen sowie die Aufschrift tragen: „Bitte nicht öffnen! Weiterleiten an Referat 13, Frau Reis-Scheuring, Angebot zum offenen Verfahren Kurztitel Analytik von organischen Mikroverunreinigungen in Wasserproben 2015-2018 (Rahmenvertrag)

Angebotsfrist: 20.1.2015, 15:00 h.

— Angaben gemäß § 7 EG Abs. 3g) VOL/A: Nennung der Qualifikation, Angaben zu Referenzprojekten der Person(en), die die Leistung tatsächlich erbringt, vgl. B 3. Die Aussagen sollen aussagekräftig und möglichst nachprüfbar sein (z. B. Benennung von Ansprechpartnern, Angaben zu Studium, Ausbildung, Berufserfahrung).

— Nachweis der praktische Erfahrung mit Angaben und ggfs. Referenzen zur Art, Umfang und Zeitpunkt der Erfahrung in der Analytik von Wasserproben der genannten Stoffgruppen im geforderten niedrigen Konzentrationsniveau (vgl. Tab. B1).

— Angaben zur Fachkunde des Bieters durch eine Liste der wesentlichen, in den letzten drei Jahren erbrachten Leistungen mit Angaben des Rechnungswerts, der Leistungszeit und des Auftraggebers gemäß § 7 EG Abs. 3g) VOL/A.

- Angaben zur Personal- und Geräteausstattung und -kapazität.
 - Zertifikate der Ringversuche der letzten 3 Jahre (soweit Ringversuche angeboten wurden).
 - Angaben zu Qualitätssicherungsmaßnahmen und Benennung des Verantwortlichen für die Qualitätssicherung sowie Angaben zu seiner Qualifikation.
 - Eigenerklärung des Bieters über den Gesamtumsatz und den Umsatz für entsprechende Leistungen in den letzten drei Geschäftsjahren gem. § 7 EG Abs. 2d) VOL/A.
 - Angaben zur Qualitätssicherung.
 - Angaben zum Umweltmanagement (z. B. Ressourcenschonung, Abfallentsorgung).
 - aktueller Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung oder Bankenerklärung gemäß § 7 EG Abs. 2b) VOL/A.
 - zutreffende unterschriebene Verpflichtungserklärung gemäß dem LTMG (falls zutreffend auch für Nach- bzw. Verleihunternehmer).
 - Darstellung des Bieters, insbesondere Rechtsform, wirtschaftliche Verknüpfungen /Zusammenarbeiten, Mitarbeiter, technische Ausstattung.
 - aktueller Auszug aus dem Handelsregister oder gleichwertiger Nachweis gemäß § 7 EG Abs. 8 VOL/A, wenn die Voraussetzungen vorliegen.
 - aktueller Nachweis entsprechend § 7 EG Abs. 6 VOL/A, dass kein Ausschlussgrund gemäß § 6 EG Abs. 4 VOL/A vorliegt (Auszug aus dem Bundeszentralregister (polizeiliches Führungszeugnis) oder gleichwertiger Nachweis).
 - aktueller Nachweis, dass keine Ausschlussgründe gemäß § 6 EG Abs. 6 a, b, c und e VOL/A vorliegen (Erklärung der Stelle, die das Insolvenzregister führt oder gleichwertiger Nachweis für a und b, Eigenerklärung für c und e).
 - aktueller Nachweis entsprechend § 7 EG Abs. 7 VOL/A, dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt sind (§ 6 EG Abs. 6 d VOL/A).
 - Erklärung, dass keine unzutreffenden Erklärungen in Bezug auf die Eignung abgegeben wurden und keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit in Frage stellt.
- Ab dem 1.7.2013 dürfen nach dem Landestariftreue- und Mindestlohngesetz (LTMG) öffentliche Auftraggeber in Baden-Württemberg Aufträge ab einem geschätzten Auftragswert von 20 000 EUR (netto) nur an Unternehmen vergeben, die bei der Angebotsabgabe eine schriftliche Tariftreue- oder Mindestentgelterklärung abgegeben haben.
- Das Angebot ist zu unterschreiben und mit den erforderlichen Nachweisen/Erklärungen verschlossen in doppeltem Umschlag einzureichen. Auf dem äußeren Umschlag ist die Anschrift des Absenders und die Aufschrift „Landesanstalt für Umwelt, Messungen und Naturschutz Baden-Württemberg, Griesbachstr. 1, 76185 Karlsruhe, Deutschland“ anzugeben. Der innere Umschlag muss die Anschrift des Bewerbers sowie die Aufschrift tragen: „Bitte nicht öffnen! Weiterleiten an Referat 12 Frau Oforkansi, Angebot zum offenen Verfahren Kurztitel Analytik von organischen Mikroverunreinigungen in Wasserproben 2015-2018 (Rahmenvertrag) Bewerbungsfrist 7.1.2015, 15:00 Uhr.“

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
 Town: Karlsruhe
 Postal code: 76247
 Telephone: +49 7219624049
 Fax: +49 7219623985
 Internet address: <http://www.rp-karlsruhe.de/sevlet/PB/menu/1159131/index.html>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

2.12.2014